

## 協定校留学【終了】報告書

※現地の様子や大学の風景、ご友人との写真を添付して頂けると大変参考になります。ご協力ください。  
 ※帰国後1カ月以内に提出(送信)してください。  
 ※津田塾大学海外留学(派遣・受入)奨学金受給者はこの報告書をもって奨学金受給者報告書とします。

留学先大学	国民大学	氏名	
国名	大韓民国	学籍番号	
留学期間	2019年 2月 ~ 2019年 12月	記入年月日	2020年 3月 13日

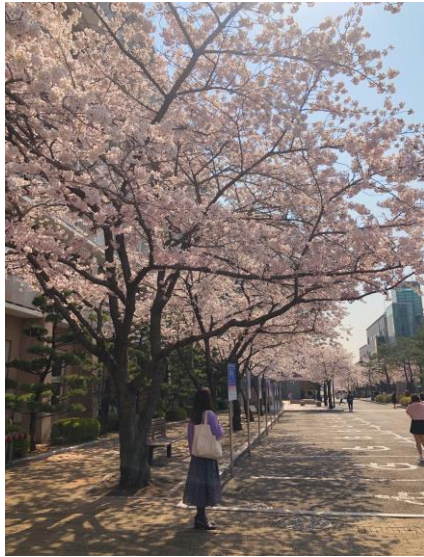
1 履修したすべての科目についてお書きください			
主な専攻分野: 日本学			
科目名	韓国語2	科目名	日本ビジネスコミュニケーション I
授業内容	韓国語で日常的な会話や文法、語彙を学ぶ授業。	授業内容	日本語での発表や、日本の時事について学ぶ授業。
授業形式	講義、会話	授業形式	講義、発表
単位数	3	単位数	3
サイズ		サイズ	
難易度 Course No.	TOPIK2程度	難易度 Course No.	易しい
宿題の量	少ない	宿題の量	やや多い
コメント	基本的な文法や語彙を学ぶ授業であったのでやや易しい授業ではあったが、基礎をしっかりとし身に着けるにはいい授業だった。	コメント	日本語での授業なので理解は難しくなかったが、日本人は授業で取り扱った時事問題の内容や発表した内容をすべて韓国語に直して提出しなければならなかったので宿題は多く感じた。しかし、同時に韓国語の学習にもなるのでよかった。
科目名	日本古典講読	科目名	日本ビジネスコミュニケーション II
授業内容	ルースベネディクトの『菊と刀』を読んで、日本人の行動や文化を分析する。	授業内容	日本語での発表や、日本の時事について学ぶ授業。
授業形式	講義、会話	授業形式	講義、発表
単位数	3	単位数	3
サイズ		サイズ	
難易度 Course No.	難しい	難易度 Course No.	易しい
宿題の量	普通	宿題の量	やや多い
コメント	科目名には古典とあるが、内容は近代における日本を分析するものであった。内容に加え、韓国語で講義を聞き、発表をすることもあり、大変ではあったが、楽しい授業であった。『菊と刀』だけでなく、夏目漱石の『坊ちゃん』を扱ってレポートを書くときもあった。	コメント	日本ビジネスコミュニケーション I と同じ形式で進められる授業ではあるが、やや内容の難易度が1学期と比べ、難しくなる。

科目名	韓半島と日本	科目名	日本の争点研究
授業内容	現在の日韓関係の問題である、徴用工問題や慰安婦問題についての授業。	授業内容	日本に関する時事について、政治家や教授が意見を書いた記事を読んで、各自発表をする。
授業形式	講義	授業形式	発表
単位数	3	単位数	3
サイズ		サイズ	
難易度 Course No.	普通	難易度 Course No.	普通
宿題の量	普通	宿題の量	普通
コメント	日韓関係の問題について、韓国での意見を聞くことができる貴重な経験だったと思う。宿題は週に1回、その週の議題について自分の意見をレポートにまとめることであった。また、それを発表する機会もあり、他の学生の意見も聞くことができた。	コメント	様々なジャンルの時事について知ることができ、それに関して、他の学生の意見も聞ける授業でよかったと思う。
科目名	韓国語話法の理解	科目名	
授業内容	ドラマを見て、そこに出てくる文法や語彙を学ぶ授業。	授業内容	
授業形式	講義	授業形式	
単位数	3	単位数	
サイズ		サイズ	
難易度 Course No.	TOPIK4以上	難易度 Course No.	
宿題の量	普通	宿題の量	
コメント	ドラマを見ながら楽しく韓国語を学べた。テストではグループになってドラマを作ったりしたため、他の国の友達も多くできる。	コメント	
科目名		科目名	
授業内容		授業内容	
授業形式		授業形式	
単位数		単位数	
サイズ		サイズ	
難易度 Course No.		難易度 Course No.	
宿題の量		宿題の量	
コメント		コメント	



6	<p>医療保険についてお書きください</p> <p>渡航前に加入した保険</p> <p>TIP JAPAN</p> <p>留学先大学にあった医療保険制度</p> <p>留学中に受けた診察(もし差し支えなければ記入してください)</p> <p>風邪、目の腫れ、耳たぶの膿</p>																																										
7	<p>費用について教えてください(実際にかかった費用のみ記入してください)</p> <p style="text-align: center;">(現地通貨)</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 60%;">渡航旅費</td> <td style="width: 20%; border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="width: 20%; text-align: right;">16,200 円</td> </tr> <tr> <td>帰国旅費</td> <td style="border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="text-align: right;">9,370 円</td> </tr> <tr> <td>引越し(往復で)</td> <td style="border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="text-align: right;">円</td> </tr> <tr> <td>保険</td> <td style="border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="text-align: right;">203,672 円</td> </tr> <tr> <td>語学研修費</td> <td style="border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="text-align: right;">145,000 円</td> </tr> <tr> <td>留学先学費</td> <td style="border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="text-align: right;">0 円</td> </tr> <tr> <td>本学学費</td> <td style="border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="text-align: right;">200,000 円</td> </tr> <tr> <td>教材費</td> <td style="border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="text-align: right;">40,000 円</td> </tr> <tr> <td>住居費</td> <td style="border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="text-align: right;">187,620 円</td> </tr> <tr> <td>食費</td> <td style="border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="text-align: right;">500,000 円</td> </tr> <tr> <td>その他( 生活用品 )</td> <td style="border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="text-align: right;">300,000 円</td> </tr> <tr> <td>          (                    )</td> <td style="border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="text-align: right;">円</td> </tr> <tr> <td>          (                    )</td> <td style="border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="text-align: right;">円</td> </tr> <tr> <td>合計</td> <td style="border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="text-align: right;">1,601,862 円</td> </tr> </table> <p style="text-align: right; margin-right: 100px;">換算率 ( <input style="width: 50px;" type="text"/> = <input style="width: 100px;" type="text" value="1,601,862"/> 円)</p> <p>受給した奨学金(留学用、給付)があれば記入してください</p>	渡航旅費		16,200 円	帰国旅費		9,370 円	引越し(往復で)		円	保険		203,672 円	語学研修費		145,000 円	留学先学費		0 円	本学学費		200,000 円	教材費		40,000 円	住居費		187,620 円	食費		500,000 円	その他( 生活用品 )		300,000 円	(                    )		円	(                    )		円	合計		1,601,862 円
渡航旅費		16,200 円																																									
帰国旅費		9,370 円																																									
引越し(往復で)		円																																									
保険		203,672 円																																									
語学研修費		145,000 円																																									
留学先学費		0 円																																									
本学学費		200,000 円																																									
教材費		40,000 円																																									
住居費		187,620 円																																									
食費		500,000 円																																									
その他( 生活用品 )		300,000 円																																									
(                    )		円																																									
(                    )		円																																									
合計		1,601,862 円																																									
8	<p>留学前の準備について教えてください</p> <p>日本から持参すべきもの</p> <p>プラグ、服や初期に使う生活用品(最初からすべて揃えたら金銭的にも時間的にも大変だから)</p> <p>留学前にしておけばよかったこと</p> <p>語学の勉強、留学先大学の学生との交流</p>																																										

9	<p>適応しにくかったこと(学習面・生活面)があれば、記入してください</p> <p>言葉の言い回しが日本と違うこと、日本人同士での共同生活が以外と難しかったこと。授業内では、日本よりも明らかに発表をする機会が多く、慣れるまでは発表の準備が大変だった。主に、今まで受けてきた授業の形式が違うことに戸惑うことが多かった。</p>
10	<p>留学の成果(学習面・精神面)を教えてください</p> <p>韓国語が伸び、最初は意思疎通が難しかった人とも話せるようになったこと。大きな大学なので、いろんな専攻の人と話すことができ、今までに知る機会がなかったようなことを知ることができた。また、時間が経つにつれて、友人も多くなり、対人面でもよく話せるようになった。</p>
11	<p>今後の学習計画および進路について(就職活動)教えてください</p> <p>現在はまだ勉強を続けたいと思っているので、大学院に進みたいと考えている。</p>
12	<p>留学を目指す後輩へのメッセージをお願いします</p> <p>留学は人生の中で記憶に残る良い経験になると思います。私にとっては今よりはるかに交流関係が広まり、その分自分の選択肢も深まる良い経験でした。それぞれ留学の目的やそれを今後どう繋げるかは個人によって違うとは思いますが、留学に行ったら楽しいことなどたくさんあると思うので、留学頑張ってください。</p>
13	<p>その他、ご自由に意見を書き込んでください</p>



春、大学構内



夏、語学堂の友人と



ゆいの行事でハヌル公園



最後のゆいの行事でMT(1泊の交流会)